

Montréal, samedi 3 avril 2010

# PLANIFIEZ VOS VACANCES D'ÉTÉ



BROCHURES  
TOURISTIQUES  
2010

**LA PRESSE**

ENCERCLEZ VOS CHOIX DE DESTINATIONS À LA PAGE 4 ET POSTEZ LE COUPON-RÉPONSE



## Ça roule partout au Québec.

**Forester 2.5X 2010**

À l'achat au comptant à partir de

**25 995\$\***

Taxes, transport et préparation en sus

JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

Traction intégrale



ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES SUBARU DU QUÉBEC  
[www.quebec.concessionsubaru.ca](http://www.quebec.concessionsubaru.ca)

\* Prix de détail suggéré du fabricant. Les frais de transport et de préparation (1 525,00 \$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Photo à titre indicatif seulement.



# Ça roule vers la liberté.

Legacy 2.5i 2010

À l'achat au comptant à partir de

**23 995\$\***

Taxes, transport et préparation en sus

JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES SUBARU DU QUÉBEC  
www.quebec.concessionsubaru.ca

Traction intégrale



SUBARU

\* Prix de détail suggéré du fabricant. Les frais de transport et de préparation (1 525,00 \$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Photo à titre indicatif seulement.

# PLANIFIEZ VOS VACANCES D'ÉTÉ

## GÉNÉRAL

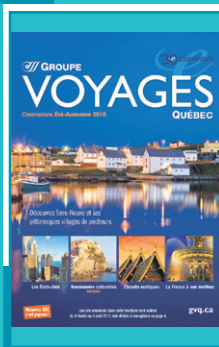
### 1 CIRCUIT PATRIMONIAL



En groupe, en automobile ou à vélo (Route Verte), découvrez les trésors inestimables du Chemin du Roy, en contact étroit avec le fleuve Saint-Laurent.

Demandez la nouvelle carte de Chemin du Roy:  
www.lecheminduroy.com

### 2 GROUPE VOYAGES QUÉBEC



Procurez-vous la brochure Destinations été-automne 2010 et découvrez nos nouveautés.

Vous y trouverez plus de 100 forfaits au Québec, en Amérique et Outre-mer.

gvq.ca  
1 800 463-1598

### 3 MES VACANCES AU QUÉBEC



PROCUREZ-VOUS LE GUIDE TOURISTIQUE **LA PRESSE**

MES VACANCES AU QUÉBEC!

Planifiez vos vacances estivales avec nos suggestions d'aventures et d'hébergement. Consultez nos capsules gourmandes avec notre chef invité.

www.cyberpresse.ca/mesvacances

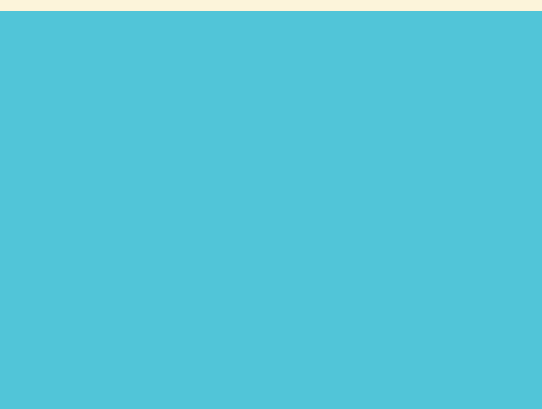
### 4 ROUTPASS



LE LAISSEZ-PASSER D'AUTOCAR EXTRAORDINAIRE. CETTE ANNÉE, VENEZ PARCOURIR LE QUÉBEC ET L'ONTARIO À VOTRE GUISE.

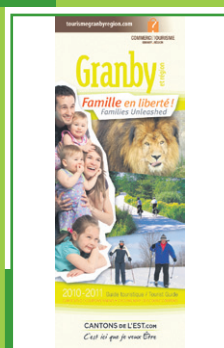
Choisissez 7, 14 ou même 18 jours pour vraiment découvrir votre pays! Orléans Express, Greyhound, Trentway, InterCar et Voyageur honorent RoutPass dans les deux provinces... Donc venez parcourir les festivals et événements cet été!

Tél. : 514 842-2281  
www.routpass.com



## RÉGION DE QUÉBEC

### 5 CANTONS-DE-L'EST



Granby et région

C'est ici que je veux être...

Avec ma famille, mes amis, mon amour!



www.tourismegrabyregion.com  
1 866 472-6292

### 6 CANTONS-DE-L'EST



Forfaits flexibles à prix avantageux

- OMATERRA, une éblouissante aventure d'eau!
- TRAIN Orford Express, une randonnée gourmande.

COUPONS RABAIS des attractions accrochantes  
1 800 561-8331

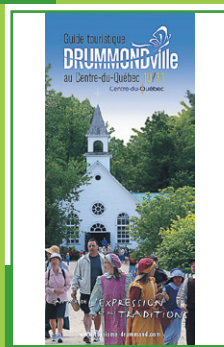
### 7 CANTONS-DE-L'EST



Prendre le temps... **BROMONT** la jolie vous ouvre les bras!

www.tourismebromont.com  
1 877 BROMONT

### 8 CENTRE-DU-QUÉBEC

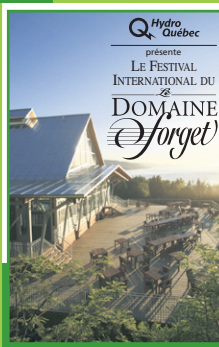


Drummondville, capitale de l'expression et des traditions!

ÉMOTIONS, voilà le mot qui présente de façon admirable ce que vous vivrez à Drummondville. Rire, émerveillement et dépassement sont au rendez-vous. Venez assister à la mégaproduction AO La Fantastique Légende, vous émuovoir au Mondial des Cultures. Revivez l'époque du siècle dernier en visitant le Village Québécois d'Antan ou encore rire aux larmes avec le Théâtre d'été de Gilles Laluppe. Laissez-vous surprendre par l'humour de plusieurs spectacles au Cabaret Box Office.

Pour recevoir GRATUITEMENT le guide touristique ou pour toute autre information:  
1 877 235-9569; www.tourisme-drummond.com; info@tourisme-drummond.com

### 9 CHARLEVOIX



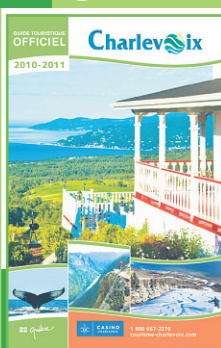
LE FESTIVAL INTERNATIONAL DU DOMAINE FORGET

DU 19 JUIN AU 5 SEPTEMBRE 2010

www.domaineforget.com  
1 888-DFORGET

www.domaineforget.com  
5, Saint-Antoine, Saint-Irénée, Qc, G0T 1V0  
1 888-DFORGET

### 10 CHARLEVOIX



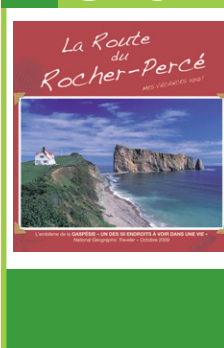
Paysages de mer et de montagnes...

Activités diverses et hébergement de qualité: baleines, parcs nationaux, concerts, musées, auberges romantiques, tables gourmandes, activités en grande nature...

Demandez notre guide touristique officiel ou visitez Tourisme-Charlevoix.com/guide pour connaître les nombreuses possibilités de séjours et d'activités offertes cet été.

Informations touristiques sur la région:  
www.tourisme-charlevoix.com/guide  
1 888 777-9851

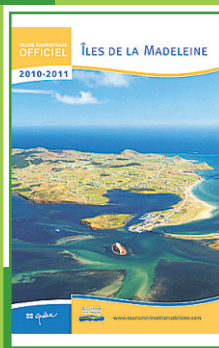
### 11 GASPÉSIE (PERCÉ)



Pour vos vacances 2010, choisissez la Gaspésie, classée comme l'une des plus belles régions du monde par le National Geographic Traveler. Succombez aux charmes de la Gaspésie et de la route du Rocher-Percé. Demandez nos brochures (gratuitement): La route du Rocher-Percé 2010 et le Guide touristique officiel de la Gaspésie 2010-2011.

Information touristique sur la région:  
www.perce.info ou 418 782-5448  
www.gaspesiejetaime.com

### 12 ÎLES DE LA MADELEINE



« Ah! Les Îles! »

Pour des vacances sans pareilles, les Îles de la Madeleine vous accueillent chaleureusement. Au menu: culture, gastronomie, activités et attraits, sans oublier nos délicieux produits locaux. Fiers de notre région, nous vous ferons découvrir ce qui nous émerveille tant. Troquez l'heure pour le temps! On vous attend aux Îles de la Madeleine!

Pour plus d'information sur les Îles de la Madeleine:

Tourisme Îles de la Madeleine 1 877 624-4437  
info@tourismeilesdelamadeleine.com  
www.tourismeilesdelamadeleine.com

### 13 LANAUDIÈRE

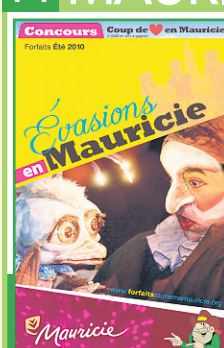


Chemins de campagne

Parcourez la campagne lanauoise avec les quatre circuits proposant 55 entreprises en agrotourisme, des sites naturels et patrimoniaux. Savourez des viandes raffinées, des fromages, des vins, des fruits et légumes d'ici. Une belle sortie en famille ou en couple.

www.cheminsdecampagne.ca  
1 800 363-2788

### 14 MAURICIE



Cet été, évadez-vous en Mauricie!

Commandez votre brochure d'été et participez au concours. 2 000\$ en prix à gagner!

www.tourismemauricie.org  
1 800 567-7603  
info@tourismemauricie.com

### 15 MAURICIE



VIVEZ L'EXPÉRIENCE



Commandez votre carte de la route des Rivières ou visitez  
www.routedesrivers.org

# Ça roule même hors piste.



**Impreza 2.5i 2010**

5 portes

À l'achat au comptant à partir de

**21 895\$\***

Taxes, transport et préparation en sus

JAPONAIS ET PLUS ENCORE !

Traction intégrale



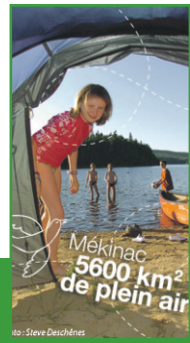
**SUBARU**

ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES SUBARU DU QUÉBEC

www.quebec.concessionsubaru.ca

\* Prix de détail suggéré du fabricant. Les frais de transport et de préparation (1 525,00 \$), d'inspection, d'immatriculation, d'assurance, de consultation du RDPRM et du concessionnaire ainsi que les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix moindre. Photo à titre indicatif seulement.

## 16 MAURICIE

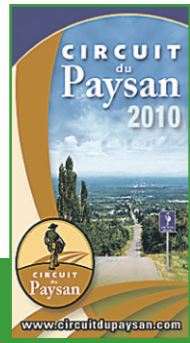


### EN MAURICIE DESTINATION MRC DE MÉKINAC

Sur l'eau ou les deux pieds sur terre, Mékinac saura animer la fibre aventurière qui vous habite!

Commandez la carte touristique 2010.  
1 877 365-6365  
www.regionmekinac.com

## 17 MONTÉRÉGIE



### À 20 MINUTES DE MONTRÉAL

Le circuit du Paysan vous propose une balade de 194 km dans la campagne du sud-ouest de la Montérégie. Situé au pied-mont des Adirondacks, il longe la frontière américaine entre la rivière Richelieu et le lac Saint-François. Partez à la découverte des produits du terroir, de l'histoire et du patrimoine de cette région tout en apprenant davantage sur le mode de vie rural.

Pour information: du lundi au vend.: 514-990-5586  
Week-end: 1-800-378-7648  
www.circuitdupaysan.com

## 18 MONTÉRÉGIE



### La Montérégie, une région d'escapades!

Mariant cadre champêtre et plaisirs urbains, la Montérégie vous invite à vous divertir et vous amuser tout au long de la saison estivale. Au programme trois thématiques d'escapades exceptionnelles: escapades empreintes de culture, balades en nature et séjours de découvertes vous attendent cet été. Commandez dès maintenant les brochures «La Montérégie, une région d'escapades» et Bonnes escapades en Montérégie!

Tourisme Montérégie  
1 866 469-0069  
www.tourisme-monteregie.qc.ca

## 19 MONTÉRÉGIE



### La Montérégie, une région d'escapades!

Seul, en famille ou entre amis partez à la découverte des quatre coins de la Montérégie. Facilement accessible par les nombreuses autoroutes qui y convergent (10, 15, 20, 30 et 40), la Montérégie vous propose plus d'une cinquantaine d'activités et d'événements tous aussi intéressants et divertissants les uns des autres.

Commandez dès maintenant le tout nouveau Guide touristique officiel de la Montérégie ou visitez le site Internet [www.tourisme-monteregie.qc.ca](http://www.tourisme-monteregie.qc.ca)  
Bonnes escapades en Montérégie!

Tourisme Montérégie  
1 866 469-0069  
www.tourisme-monteregie.qc.ca

## 20 MONTÉRÉGIE (SAINT-HYACINTHE)



### À 30 MINUTES DE MONTRÉAL

Demandez sans tarder votre copie gratuite de l'édition 2010 du Guide touristique de la Grande région de Saint-Hyacinthe.

- Activités et attrait
- Restauration
- Fêtes et festivals
- Lieux de rassemblement
- Hébergement
- Cartes
- Guide restos et bistros centre-ville

Contactez-nous pour obtenir des renseignements ou visitez notre site Internet.

www.tourismesainthyacinthe.qc.ca  
1 800 849-7276

## 21 OUTAOUAIS



### Vous accueillir, c'est dans notre nature!

Cet été, en Outaouais, appréciez l'effervescence de la vie urbaine à Gatineau, où casino, musées nationaux, événements divertissants et gastronomie hors-pair vous feront vivre des instants mémorables. Puis, faites un saut dans l'Outaouais champêtre, où aventures et moments tendres se succèdent dans un environnement des plus enchanteurs.

Pour bien planifier votre escapade, demandez notre guide touristique et notre brochure de forfaits. Outaouais, vivez-le!

www.tourismeoutaouais.com  
1 800 265-7822

## 22 QUÉBEC (PORTNEUF)



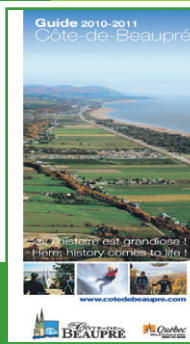
### Portneuf pur et simple

Pour planifier votre séjour écotouristique et culturel, procurez-vous gratuitement le guide et la carte touristiques de Portneuf.

- Chemin du Roy • Randonnées pédestres • Canot
- Kayak • Raftering familial • Activités culturelles
- La proximité du fleuve Saint-Laurent • Plus de 400 km de vélo et de paysages époustouflants • Une variété de saveurs à découvrir: Fromageries artisanales, Route des Kiosques maraîchers, Marché public de Deschambault, boulangeries et autres douceurs.

www.portneuf.com/brtp  
1 800 409-2012

## 23 QUÉBEC (CÔTE-DE-BEAUPRÉ)



### Ici, l'histoire est grandiose!

Mont-Sainte-Anne - Route de la Nouvelle-France - Véloroute Marie-Hélène-Prémont - Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré - Chutes - Sentiers pédestres - Golfs - Musées - Galeries d'art - Agrotourisme - Vignobles

Pour en profiter pleinement: séjournez dans nos hébergements de premier choix à 20 minutes du Vieux-Québec

COMMANDEZ LA NOUVELLE ÉDITION DE NOTRE GUIDE TOURISTIQUE, C'EST GRATUIT!  
www.cotedebeaupre.com

## 24 QUÉBEC



### Mettez-vous sur votre 36!

Une nuit à partir de 136 \$\*  
Table d'hôte à L'Astral à 36 \$\*\*  
par personne

\* Offre valide du 1er juin au 30 décembre 2010, le dimanche seulement  
\*\* Service et taxes en sus  
\*\*\* Enfants de 12 ans et moins mangent gratuitement sur le menu des enfants quand les parents prennent un repas complet

Réservez dès maintenant! 1 877 838-6968  
leconcordereservations@lewshotels.com  
lewshotels.com/leconcorde

## 25 QUÉBEC (PORTNEUF / JACQUES-CARTIER)



### La Vélopiste Jacques-Cartier/Portneuf

Une piste à découvrir et à redécouvrir! Aménagée en poussière de pierre sur l'ancienne emprise ferroviaire d'une longueur de 68 km entre Saint-Gabriel-de-Valcartier et Rivière-à-Pierre et reliée directement à Québec par le Corridor des Cheminots et à Montréal Via le train.

Informez-vous sur l'Escapade Vélo/Train et procurez-vous la carte officielle du parcours.

www.velopistejcp.com  
www.velopistejcp.com  
spjcp@cite.net

## 26 QUÉBEC (JACQUES-CARTIER)



### Cet été, prenez l'air en Jacques-Cartier!

À 20 minutes au nord de Québec, aventurez-vous en Jacques-Cartier, le paradis de la villégiature et des activités de plein air 4 saisons.

Venez explorez plus de 200 km de sentiers de randonnée pédestre exceptionnels, 83 km de pistes cyclables de qualité, des terrains de golf, des séjours de santé spa, des parcs naturels, des glissades d'eau, des parcours d'aventures et d'hébertisme et beaucoup plus...

Information touristique sur la région:  
www.jacques-cartier.com  
1 877 844-2358

## 27 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



### Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est géant!

Notre région déborde de nouveautés et de festivités qui vous feront découvrir ou redécouvrir une multitude d'attrait et d'événements, un vaste choix d'hébergements de qualité, des activités culturelles grandioses et du plein air à volonté! Procurez-vous votre guide touristique officiel et visitez notre site Internet afin de sélectionner le forfait festival de votre choix et de vous inscrire à notre infolettre.

Réservez vos vacances au pays des géants!

1 877 253-8387  
info@tourismesaglac.net  
www.saguenaylacsaintjean.ca

## 28 SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



### Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, c'est géant!

Découvrez nos arômes et nos saveurs régionales: fromageries, chocolateries, microbrasseries, pâtisseries et boulangeries, nos visites à la ferme... sans oublier nos célèbres bleuets, vedettes du mois d'août!

Commandez le Circuit des arômes et des saveurs et visitez notre site Internet afin d'en apprendre davantage sur notre terroir régional.

Réservez vos vacances au pays des géants!

1 877 253-8387  
info@tourismesaglac.net  
www.saguenaylacsaintjean.ca



## 29 ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD



Vous en garderez toujours un petit secret.

Pour votre Guide de l'Île gratuit, faites le 1 800 887-5453 ou visitez [douceurdelle.com/presse](http://douceurdelle.com/presse)

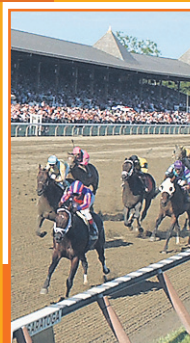
## 30 LAKE GEORGE, ADIRONDACKS



Faites de cet été un moment inoubliable! La destination idéale pour profiter du grand air! Préparez-vous à participer à de nombreuses activités, attractions et événements qui seront appréciés par tous et chacun! Planifiez vos projets de vacances dès aujourd'hui!

Guide de voyage GRATUIT  
1 800 365-1050, poste 254  
ou VisitLakeGeorge.com

## 31 SARATOGA, N.Y.

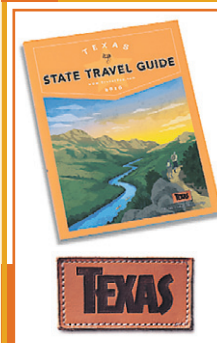


### Facile d'accès. Toujours aussi exceptionnelle.

Courses de chevaux et polo de classe mondiale, arts de la scène, machines à sous de style Las Vegas, dix musées dont trois musées nationaux, un paradis pour les golfeurs avec quatorze parcours de golf, un champ de bataille national, bains minéraux, sources thermales, spas et beaucoup plus...

www.saratoga.org/CAN  
ou 1 866 330-2544

## 32 TEXAS



### Les bons souvenirs, c'est au Texas qu'on les fabrique!

Le Lone Star State est rempli d'attractions fascinantes et d'aventures inattendues, quel que soit l'endroit où vous vous trouvez. Alors, venez nous voir!

(c)2010 Office of the Governor, Economic Development and Tourism. EAAR10

Pour un guide voyage GRATUIT sur l'État du Texas, consultez [TravelTex.com](http://TravelTex.com) ou appelez au 1 800 888-TEX (poste 5781)

## 33 VIRGINIA BEACH



### Planifiez votre évasion à Virginia Beach

vbfun.com/splash  
1 888 MA PLAGE

## 34 WILDWOODS, NEW JERSEY



Huit kilomètres de plages, d'événements, de concerts et de festivals gratuits libres d'accès tout au long de la saison estivale. Des balades en toute liberté sur la promenade, des quais remplis d'attractions et des parcs aquatiques pour toute la famille. Êtes-vous libre cet été? Wildwood est à vous!

Pour votre guide gratuit de vacances familiales: 1-800-WW-BY-SEA  
www.WildwoodsNJ.com

